



**Survival International
(France)**

18 rue Ernest & Henri
Rousselle 75013 Paris
Tél. : 01 42 41 47 62

info@survivalfrance.org

**Survival International est une
organisation mondiale de
soutien aux peuples
indigènes.**

**Elle défend leur volonté de
décider de leur propre avenir
et les aide à garantir leur vie,
leurs terres et leurs droits
fondamentaux**

Association reconnue
d'utilité publique

Exposition Survival

Présentation

Survival International, organisation mondiale de soutien aux peuples indigènes, défend leur volonté de décider de leur propre avenir en menant des campagnes contre les lois injustes et les programmes de développement contraires à leurs intérêts. L'organisation alerte aussi bien les autorités dont les activités ou les politiques portent préjudice à ces peuples que l'opinion publique internationale. C'est dans le cadre de cette dernière activité que des panneaux de sensibilisation ont été conçus.

Sous le thème de la justice, du progrès, du génocide, de la terre et du racisme, Survival explique en mots et en images les réalités auxquelles sont aujourd'hui confrontés les peuples indigènes.

Sommaire

- Génocide
- Justice
- Progrès
- Racisme
- Terre
- Survival

Fiche technique

6 panneaux de photos, textes, dessins

Format : 70 x 120 cm, horizontal

Matériau (disponible de deux façons) :

- affiches imprimées sur vinyle adhésif et contrecollées sur pvc de 2mm d'épaisseur (rigide)
- affiches imprimées sur bâche opaque avec baguettes de fixation (souple)

Valeur d'assurance : Affiches rigides : 475 euros

Affiches souples : 630 euros

Location gratuite, seuls les frais de port seront facturés.

Panneau 1



GÉNOCIDE

DES INDIENS PEUPLES INDIGÈNES SONT BRANLÉS DE DÉFAITANCE TOTALE
EN DEUX CONTINENTS L'INDIENNE QUI ENGAGE LA RESPONSABILITÉ DE GÉNOCIDE

"Il faut en finir avec les Indiens d'ici l'an 2010" — 1982, discours de Jean Charest

"L'extinction des Indiens est son but ultime et la justification ultime de l'État du Canada" — 1982, discours de Jean Charest

Source: ...

Panneau 2



JUSTICE

L'ÉTAT EST PARVENUE À DÉPRIMER DE HONNEUR ET DE DIGNITÉ À SENSIBILISER L'OPINION
PUBLIQUE INTERNATIONALE - LA FORCE LA PLUS EFFICACE POUR UN DÉBARDEMENT ÉTHIQUE

"Nos survivants grâce à vos efforts incessants" — 1982, discours de Jean Charest

Source: ...

Panneau 3



PROGRÈS

DES SOCIÉTÉS INDIGÈNES SONT DÉTRUITES PAR L'ÉCRASANT DE LEUR TOUPE ET PAR LES POLITIQUES
D'ASSIMILATION FORCÉE SOUS UNE PRÉTENTE D'ÉDUCATION. LES ARGUMENTS ÉTHIQUES COMME
"ÉVOLUTION NATURELLE" OU "PROGRÈS" NE PEUVENT EN FAIRE JUSTIFIER LES CRIMES.

"Quand le blanc parle de 'progrès' et d' 'intégration', cela signifie pour nous malheur et destruction. Quelle
place avons-nous dans son 'progrès', et il ne nous laisse pas et il ne nous laisse pas chose la voie que
nous devons suivre? Mais intégrer dans le monde des blancs revient à nous dire de tout ce
qui nous est propre." — 1982, discours de Jean Charest

Source: ...

Panneau 4

RACISME

LES NATIONS SOULEVÉES INDIGNENT MAIS PROFONDEMENT FASCINENT
- TROUSSE DE LA PLURALITÉ DES COMPORTEMENTS ET MOBILITÉ ENVERS LES PEUPLES INDIGÈNES

"Tous les peuples possèdent à leur l'indes de savoir et l'ont jamais oublié"
- Les Nations Indiennes - 1980, p. 10

"Il n'y a aucune bonne raison de vivre comme un sauvage à notre époque. Ces peuples ont été dévalés à la règle de la carte."
- Les Nations Indiennes - 1980, p. 10

Panneau 5

TERRE

LEUR TERRE EST LEUR MÈRE
AVEC ELLE, LEURS PENSÉES ENFANTS PRODUISSENT UN MONDE EN MOI

"Je ne suis pas d'origine que ma terre. Rendez-moi cette terre où j'ai grandi, où j'ai joué, où j'ai aimé et où j'ai vécu... Je ne suis pas de ma terre, mais j'ai appris et ma terre ne sera pas ma terre... Rendez-moi ma terre, et pas celle d'un autre. Rendez-moi cette terre qui est ma terre."
- Les Nations Indiennes - 1980, p. 10

Panneau 6

SURVIVAL INTERNATIONAL EST UNE ORGANISATION MONDIALE DE SOUTIEN AUX PEUPLES INDIGÈNES. ELLE DÉFEND LEUR VOLONTÉ DE DÉCIDER DE LEUR PROPRE AVENIR. ELLE LES AIDE À GARANTIR LEUR VIE, LEURS TERRES ET LEURS DROITS FONDAMENTAUX.

Survival International a été créée à Londres en 1969.

www.survival-international.org

Survival
pour les peuples indigènes

Génocide

De nombreux peuples indigènes sont menacés de disparition totale
Un crime contre l'humanité qui engage la responsabilité de chacun

'Il faut en finir avec les Indiens d'ici l'an 2000.'
Hélio Jaguaribe, ministre brésilien, 1994.

'L'extinction des Indiens en tant qu'Indiens est le but ultime de la politique indienne du Canada.'
Un représentant du Bureau des Affaires Indiennes, Canada, années 1950.

1500

À l'arrivée des Européens près de 1000 nations indiennes peuplaient le Brésil. Après 500 ans de violences, d'expropriations et de maladies, elles ne sont plus aujourd'hui que 215.

1688

Suite à la colonisation britannique de l'Australie, des centaines de milliers d'Aborigènes disparaissent : ils sont chassés de leurs terres, assassinés ou succombent aux épidémies. Jusqu'en 1972, des enfants aborigènes sont enlevés à leurs familles et confiés, pour leur éducation, à des Blancs dans le but d'éliminer totalement la 'race'.

1948

Les Nations Unies adoptent la Convention sur le génocide.

1969

L'écrivain Norman Lewis publie dans le *Sunday Times* un inquiétant reportage révélant le génocide perpétré à l'encontre des Indiens du Brésil. Il prédit que la disparition totale des Indiens dans les vingt prochaines années. Cet article suscite la création de Survival International. Les campagnes menées depuis lors ont prouvé que cette prédiction était erronée, bien que certains gouvernements mènent encore dans le monde des politiques génocidaires à l'égard des peuples indigènes.

Années 1970

Les Indiens aché du Paraguay sont chassés comme des animaux. Lorsqu'ils ne sont pas tués, on les enferme dans des camps où règnent épidémies, famine, mauvais traitements et viols. Devant cette situation dramatique, Survival lance une campagne internationale qui met fin à ce génocide.

1977

L'armée indonésienne lance 'l'opération anéantissement' destinée à éliminer les peuples indigènes des hautes terres de Papouasie. La plupart des familles perdent au moins un de leurs membres au cours de violences meurtrières incluant bombardements, fusillades, des viols et tortures. 100 000 Papous sont assassinés par les soldats indonésiens depuis 1963 date de la prise de pouvoir de l'Indonésie en Papouasie.

Années 1990

Au Brésil, les deux premières condamnations pour génocide sont prononcées, l'une contre un exploitant de caoutchouc qui, 30 ans plus tôt, avait assassiné des Indiens oraim, et l'autre contre des orpailleurs responsables du massacre d'une communauté yanomami en 1993. A la même époque, un cinquième de la population yanomami du Brésil succombe à des maladies bénignes.

2000

Si l'on n'y met pas un terme, l'expulsion forcée des Bushmen gana et gwi par le gouvernement du Botswana aboutira à un génocide. Ces chasseurs-cueilleurs du Kalahari sont désormais condamnés à vivre loin de leur terre natale, dans de sinistres camps qu'ils décrivent eux-mêmes comme des 'lieux de mort'. Survival mène campagne pour que les Bushmen puissent retourner librement sur leur terre.

Justice

Survival est parvenue à remporter de nombreuses victoires et à sensibiliser l'opinion publique internationale – la force la plus efficace pour un changement durable.

'Nous survivons grâce à vos efforts incessants.'

Jumma, Bangladesh, 2001

1957

Rédaction de la première législation internationale concernant les peuples indigènes : la Convention 107 de l'OIT (Organisation Internationale du Travail). Une version révisée en 1989 (Convention 169) renforce leurs droits à posséder la terre.

Années 1980

Dans le cadre du 'homelands project' (projet terres natales), Survival soutient la lutte de centaines d'Aborigènes martu qui souhaitent retourner sur leurs terres dans le désert. Des communautés entières renaissent.

Années 1990

Au Brésil, les Panarà peuvent retourner sur leur terre ancestrale, officiellement reconnue comme territoire indigène. 80% d'entre eux avaient succombé dans les années 1970 à la suite de leur expulsion. Ils reçoivent des indemnités pour la 'souffrance culturelle et physique' éprouvée durant leur expropriation forcée.

1993

'Personne ne nous écoutait. Le gouvernement canadien nous accusait de mentir. Parfois nous perdions espoir, mais notre rencontre avec des gens comme ceux de Survival International nous a redonné confiance. Leur soutien nous reconforte et nous pousse à aller plus loin. De plus en plus de gens comprennent aujourd'hui ce que nous vivons.'

Prote Poker, Innu, Canada

1997

La pression de l'opinion publique internationale contraint le gouvernement du Bangladesh à signer un traité de paix avec les tribus jumma des Chittagong Hill Tracts, après des décennies de conflits meurtriers.

19988

Mobil, l'une des plus grosses compagnies au monde, se retire des terres des communautés indiennes isolées du Pérou, suite à la pression qu'exerce Survival depuis deux ans à travers des manifestations régulières devant les bureaux de la compagnie et l'envoi de milliers de lettres de protestation.

1999

La campagne urgente menée par Survival en faveur des Yugan Khanty de Sibérie incite des milliers de sympathisants à envoyer des lettres au gouverneur régional. Peu après, l'exploitation de gaz et de pétrole sur leurs terres est interdite pour une durée minimum de cinq ans.

2001/2

Après des années de campagnes de Survival, les tribunaux indiens se prononcent pour l'abandon du projet de sédentarisation des Jarawa- une tribu nomade des îles Andaman. Ils ordonnent la protection légale de leur terre, l'interdiction de toute exploitation forestière et la fermeture de la route traversant leur territoire.

Progrès

Les sociétés indigènes sont détruites par l'invasion de leur terre et par les politiques d'assimilation fondées sur une profonde ignorance. Les arguments invoqués comme 'évolution naturelle' ou 'progrès' ne peuvent en rien justifier ces crimes.

'Quand le Blanc parle de 'progrès' et 'd' intégration', cela signifie pour nous misère et privations. Quelle place avons-nous dans son 'intégration', s'il ne nous écoute pas et s'il ne nous laisse pas choisir la voie que nous devrions suivre ? Nous intégrer dans la société des Blancs revient à nous priver de tout ce qui nous est propre.'
Indien arhuaco, Colombie, 1974

Années 1600

Les colons d'Amérique du Nord n'ont pu survivre dans un environnement hostile et inconnu qu'en empruntant aux Indiens leur savoir-faire et leur technologie.

1800

L'arrivée de colons blancs sur leur terre contraint les Awa à abandonner l'agriculture sédentaire pour un mode de vie de chasseurs-cueilleurs nomades. Ceux qui ont résisté aux vagues d'épidémies survivent en se dispersant en petits groupes mobiles.

1960

Le gouvernement brésilien ouvre une route au bulldozer en plein cœur du territoire des Nambiquara. Elle provoque une invasion de colons et la propagation des maladies qui les accompagnent. 20 ans plus tard, la Banque mondiale participe au financement de sa réfection et les conséquences sont à nouveau désastreuses. Les éleveurs de bétail et les coupeurs de bois détruisent la terre, les chercheurs d'or polluent les rivières, le gibier disparaît et ceux qui, parmi les Nambiquara, ont survécu, souffrent de malnutrition et de maladies mortelles.

Années 1970

Les technologies indigènes sont parfaitement adaptées à des environnements hostiles. L'agriculture indigène dans les forêts tropicales permet une gestion durable de l'environnement ; en revanche, l'élevage en ranch épuise la terre en quelques années. De même, le chaume traditionnel reste un matériau de construction plus adapté au climat et d'une bien meilleure qualité que la tôle utilisée par les colons pour leurs toits. Ces derniers sont froids la nuit, chauds le jour et produisent un bruit assourdissant sous la pluie.

1971

'Notre combat sera terminé quand nous aurons trouvé notre propre place parmi les nombreux peuples de la terre. Et quand ce temps viendra, nous serons toujours un peuple indépendant et fier de son identité... Votre culture n'a rien à voir avec celle de vos ancêtres. La nôtre non plus... Elle est créative. Nous sommes en train de bâtir la culture du XXI^e siècle. Elle est et sera toujours indienne.'

Chef David Courchene, Canada.

1996

Le président du Botswana a déclaré : *'Comment peut-il encore exister des créatures datant de l'âge de pierre à l'époque des ordinateurs ? Si les Bushmen veulent survivre, ils doivent changer ; sinon, comme le dodo, ils périront.'*

2001

'Nous avons grandi dans des communautés où, dans les années 1960, nos parents avaient été attirés par les promesses du gouvernement : maisons, soins et vie meilleure. En l'espace de quelques années, nos parents ont été réduits à l'alcoolisme et au désespoir... Nous avons dû passer de l'autosuffisance à une dépendance presque totale... Mais au milieu de ce naufrage demeurent les survivants.'

Peter Penashue, Innu, Canada

2002

Pour soigner les maladies ou éduquer leurs enfants, les peuples indigènes ont leurs propres méthodes qui perpétuent la tradition et les valeurs morales et spirituelles héritées de leurs ancêtres. Leur culture - comme la nôtre - évolue constamment.

Racisme

Un racisme, inconscient souvent mais profondément enraciné – origine de la plupart des comportements d'hostilité envers les peuples indigènes

'Toutes ces années passées à traiter l'Indien de sauvage ne l'ont jamais rendu tel'

Luther Standing Bear, Sioux lakota, États-Unis, 1933

'Il n'y a aucune bonne raison de vivre comme un sauvage à notre époque. Ces peuples attardés devraient être rayés de la carte.'

Message envoyé à Survival, 2002

1537

Durant la conquête des Amériques, nombreux sont ceux qui doutent de l'humanité des peuples qu'ils découvrent. Le Pape déclare que les Indiens d'Amérique n'appartiennent pas à l'espèce humaine...à moins qu'ils ne se convertissent au christianisme.

1580

Montaigne répand l'idée selon laquelle les indigènes sont de 'nobles sauvages'. Cette vision idyllique, encore fortement ancrée dans les mentalités, présente ces peuples comme des champions de l'écologie ou bien comme de simples créatures proches de la forêt.

1609

Le roi du Portugal et du Brésil décrète que les Indiens sont des 'mineurs légaux'. Cette mesure discriminatoire qui refuse de reconnaître les Indiens comme adultes est toujours en vigueur aujourd'hui. Les Indiens brésiliens n'ont pas non plus le droit de posséder leurs propres terres.

1859

Charles Darwin expose sa théorie de l'évolution. Elle est depuis lors invoquée pour justifier l'infériorité supposée des peuples indigènes.

Années 1960

Les écoles du Queensland, en Australie, utilisent des manuels scolaires qui assimilent les Aborigènes à des 'créatures sauvages de la jungle'. Dans les années 1980, un jeune Australien déclarera à Survival : "Je ne suis pas raciste, c'est juste que les Aborigènes ne sont pas vraiment des hommes.

1999

Les autorités suédoises refusent de poursuivre pour "incitation à la haine raciale" le propriétaire d'un véhicule exhibant un autocollant : 'Sauvez les loups - abattez un Sami [ou Lapon]'.

1999

Une juriste indienne plaide devant les tribunaux en faveur de la sédentarisation des Jarawa, une tribu nomade des îles Andaman. Tous les experts s'accordent sur le fait que cela conduira à leur disparition. Elle justifie sa proposition en prétendant qu'« il est grand temps de les préparer à une vie civilisée normale ». Grâce à la campagne de Survival et les témoignages produits par les experts devant les tribunaux, les juges la déboutent de sa demande.

2002

Le ministre du Botswana chargé de l'expulsion des communautés bushmen gana et gwi de leurs terres ancestrales assimile cette politique à l'élimination des éléphants : 'nous avons déjà eu le même problème avec les éléphants : des voix se sont élevées quand nous avons voulu les abattre'.

Terre

Leur terre est leur avenir. Avec elle, leurs petits-enfants pourront grandir en paix

'Je ne veux rien d'autre que ma terre. Rendez-moi cette terre où peuvent paître mes rennes, où je peux chasser et pêcher... Je veux une terre où mon foyer, mon sanctuaire et ma tombe ne seront pas violés... Rendez-moi ma propre terre, et pas celle d'un d'autre. Simplement cette terre qui est mienne.'

Aîné khanty, Sibérie, 1989

1000

Un équipage de Vikings atteint l'île de Terre-Neuve. Ils y rencontrent les Innu qui deviennent alors les premiers autochtones américains à rencontrer des Européens. Pourtant, la terre des Innu a été l'une des dernières à être exploitée par des étrangers et ils sont l'un des rares peuples à n'avoir jamais signé de traité cédant leur terre à l'homme blanc.

1688

Les Anglais débarquent sur le territoire australien et le déclarent 'terra nullius'. Débute alors la spoliation systématique des terres aborigènes. Ce n'est qu'en 1992, soit 300 ans plus tard, qu'un jugement décisif - l'affaire Mabo – marquera la fin du principe de 'terra nullius' et reconnaîtra enfin la propriété aborigène de la terre.

1989

Les Indiens kayapó organisent un grand rassemblement à Altamira au Brésil pour protester contre un projet de barrage qui aurait inondé leur terre et exproprié des milliers de personnes. La manifestation aboutit à un mouvement international de protestation. Le projet est suspendu.

1992

Suite à une campagne d'une vingtaine d'années relayée par Survival, les Yanomami du Brésil obtiennent la reconnaissance officielle de leurs terres et initient, avec notre soutien leurs propres projets de santé et d'éducation.

1998

Les Nukak, des Indiens nomades isolés de Colombie, obtiennent le droit de propriété sur leurs terres. Leur survie était menacée par les massacres et les épidémies liés à l'invasion de colons. L'Organisation des Indiens de Colombie déclare à Survival : 'La victoire n'aurait pas été possible sans votre campagne.'

2000

Survival publie 'Dépossédés - les Indiens du Brésil' qui aborde la question de leurs droits à la propriété foncière. Ce rapport déclenche au Brésil un débat sans précédent. Survival est la première organisation à revendiquer la reconnaissance du droit à la propriété collective de la terre pour les peuples indigènes du Brésil.

2001

Une décision de justice historique au Sarawak, en Malaisie, aboutit à la reconnaissance des droits territoriaux des peuples indigènes et interdit l'exploitation du bois par des compagnies, qu'elles aient ou non reçu une autorisation du gouvernement.

2002

Au Nicaragua, une société coréenne se voit attribuer le droit d'exploiter le bois de 62 000 hectares sur la terre des Indiens sumu. Les Sumu portent l'affaire devant la Cour inter-américaine des Droits de l'homme et gagnent le procès. Impensable il y a encore 20 ans, cette victoire sans précédent est un pas vers la reconnaissance du droit à la propriété des peuples indigènes du monde entier.